

ENGLISH DIALOGUES FOR SPORTS
VOLLEYBALL

体育项目英语会话
排球

田 慧 \ 主编



北京体育大学出版社

ENGLISH DIALOGUES FOR SPORTS
VOLLEYBALL

体育项目英语会话
排球

田 慧 \ 主编



策 划: 李 飞
责 编: 赵海宁
审 稿: 李 飞
责 校: 郎 玥
版式设计: 谭德毅

图书在版编目 (C I P) 数据

排球 / 田慧主编. — 北京: 北京体育大学出版社,
2017.6
(体育项目英语会话)
ISBN 978-7-5644-2661-3

I . ① 排… II . ① 田… III . ① 排球运动 - 英语 - 口语
IV . ① G842

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 165962 号

体育项目英语会话·排球

田 慧 主编

出 版: 北京体育大学出版社
地 址: 北京海淀区信息路 48 号
邮 编: 100084
邮 购 部: 北京体育大学出版社读者服务部 010-62989432
发 行 部: 010-62989320
网 址: <http://cbs.bsu.edu.cn>
印 刷: 北京京华虎彩印刷有限公司
开 本: 850×1168 毫米 1/32
成品尺寸: 140×202 毫米
印 张: 4.25
字 数: 139 千字
版 次: 2017 年 12 月第 1 版第 1 次印刷
定 价: 36.00 元

(本书因印制装订质量不合格本社发行部负责调换)

《体育项目英语会话·排球》

编写小组

组 长

田 慧

组 员

孙曙光 刘 佳

前 言

本系列教材专为不同体育项目运动员英语学习而编写，共包括“体育项目英语会话”和“体育情景英语会话”两部分，涉及篮球、排球、田径、举重、花样游泳等项目，以及运动员参加国际比赛常用的真实场景，如参赛注册、入住酒店、媒体采访、兴奋剂检测等。教材充分考虑到运动员这一特殊群体的英语学习需求特点，以实用性英语口语教学为目标，着重在教材设计、教学方法上寻求突破点，为运动员的英语教学探寻一条高质高效的途径。

本教材的编写突出了如下特色：

1. 根据不同的运动项目，模块化设计教材内容，突出项目特色。将英语教学细化到各个运动项目，根据难度和内容，每个项目分为一、二、三部分，制订不同的教学内容和教学方法。教材内容包括该运动项目特有的常用表达，如教练员执教用语、比赛用语、项目规则、器械名称、基本动作、比赛特殊情况（如抗议）等运动员熟悉的语言，使他们在真正的场景中能够学以致用。

2. 切断模块间的必然联系，教学内容的编写相互独立，突出实用性。由于运动员经常外出比赛而中断英语学习，本教材切断了模块间的联系，设立独立的教学内容，使因比赛而误课的运动员能够在归队后很快衔接，继续学习。

3. 采用交际型教学模式编写教材，同时凸显趣味性。教材编写注重实用性和交际性，以情景对话为主线，根据不同的体育项目设计不同话题，侧重听说能力的培养。

本教材还可用作高等院校运动训练专业本（专）科或中等体育运动学校英语教学的辅助材料，并可供相关项目爱好者参考阅读。

外籍专家 Vera Lee, John Carey 和 Maggie Carey 对教材文本内容进行了审读，谨致谢忱。

由于编者水平所限，教材仍有需要改进和完善之处，欢迎读者批评指正。

教材编写组

2017年4月

目 录

Part I

第 1 部分

Unit 1	Court	
第一单元	场地	003
Unit 2	Facilities	
第二单元	设施	007
Unit 3	Players	
第三单元	队员	011
Unit 4	Team Officials	
第四单元	运动队官员	015
Unit 5	Technical Officials	
第五单元	技术官员	019
Unit 6	Procedures	
第六单元	程序	023
Unit 7	Skills	
第七单元	技术	027
Unit 8	Competitions	
第八单元	比赛	031
Unit 9	Points	
第九单元	得分	035
Unit 10	Organizations	
第十单元	机构	039

目 录

Part II

第 2 部分

Unit 1 Tournament

第一单元 联赛045

Unit 2 Choosing Sides

第二单元 挑边049

Unit 3 Announcements

第三单元 宣报053

Unit 4 Referees' Hand Signals

第四单元 裁判手势057

Unit 5 Line Judges' Flag Signals

第五单元 司线员旗号061

Unit 6 Talking With the Referees

第六单元 与裁判沟通065

Unit 7 Tactics

第七单元 战术配合069

Unit 8 Time-Out (Coaching) I

第八单元 暂停 (指导) 1073

Unit 9 Time-Out (Coaching) II

第九单元 暂停 (指导) 2077

Unit 10 Interviews (Post Game)

第十单元 (赛后) 采访081

目 录

Part III

第 3 部分

Unit 1	Equipment and Uniforms	
第一单元	器具和服装	087
Unit 2	Serving	
第二单元	发球	091
Unit 3	Setting	
第三单元	传球	095
Unit 4	Spiking	
第四单元	扣球	099
Unit 5	Blocking	
第五单元	拦网	103
Unit 6	Defensive Skills	
第六单元	防守技术	107
Unit 7	Offensive Skills	
第七单元	进攻技术	111
Unit 8	Drills	
第八单元	常规练习	115
Unit 9	Coaching	
第九单元	教练指导	119
Unit 10	Fitness Training	
第十单元	体能训练	123

English Dialogues for Sports
体育项目英语会话

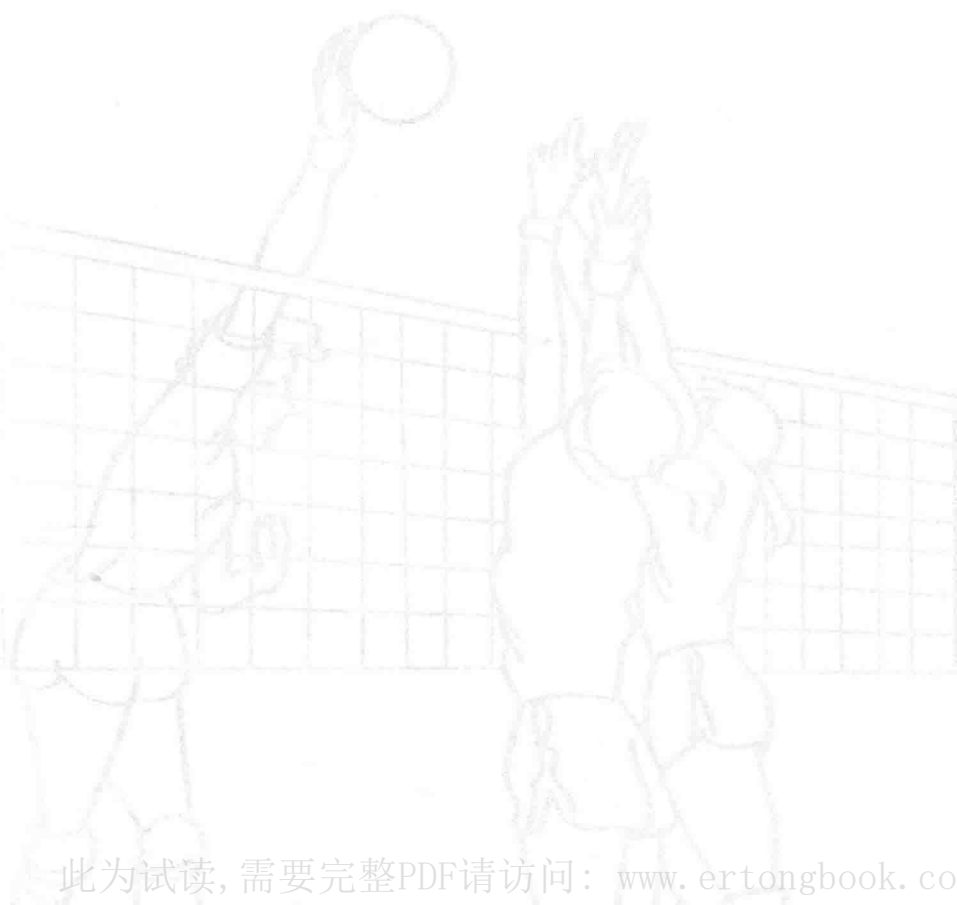
Volleyball
排球

Part I

第①部分

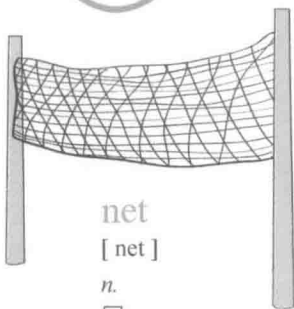
Unit 1

Court
场地



PART 1

Key Words 词汇



net
[net]
n.
网

attack line
[ə'tæk 'laɪn]
限制线

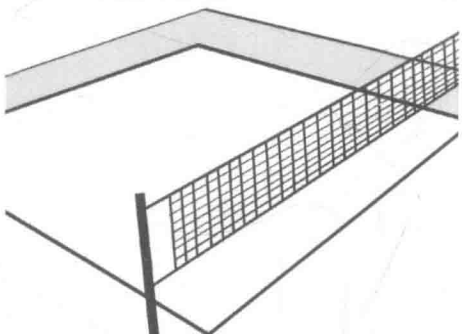
antenna
[æn'tenə]
n.
标志杆

ball
[bɔ:l]
n.
球



end line
['end 'laɪn]
底线

court
[kɔ:t]
n.
场地



PART 2

Dialogues 对话

● Dialogue 1 对话 1

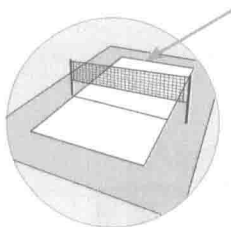


What's this called in English?
这用英语怎么说?



It's called a court.
这是球场。

● Dialogue 2 对话 2

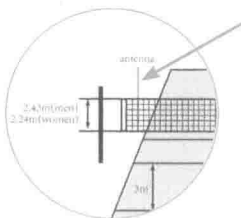


What's this in English?
这用英语怎么说?



The end line.
底线。

● Dialogue 3 对话 3



What's this called?
这叫什么?



This is called an antenna.
这叫标志杆。

PART
3

Survival English 生存英语

What's this in English?

这用英语怎么说?

What's this called?

这叫什么?

PART
4

Fun with English 趣味英语

You are never too old to learn.

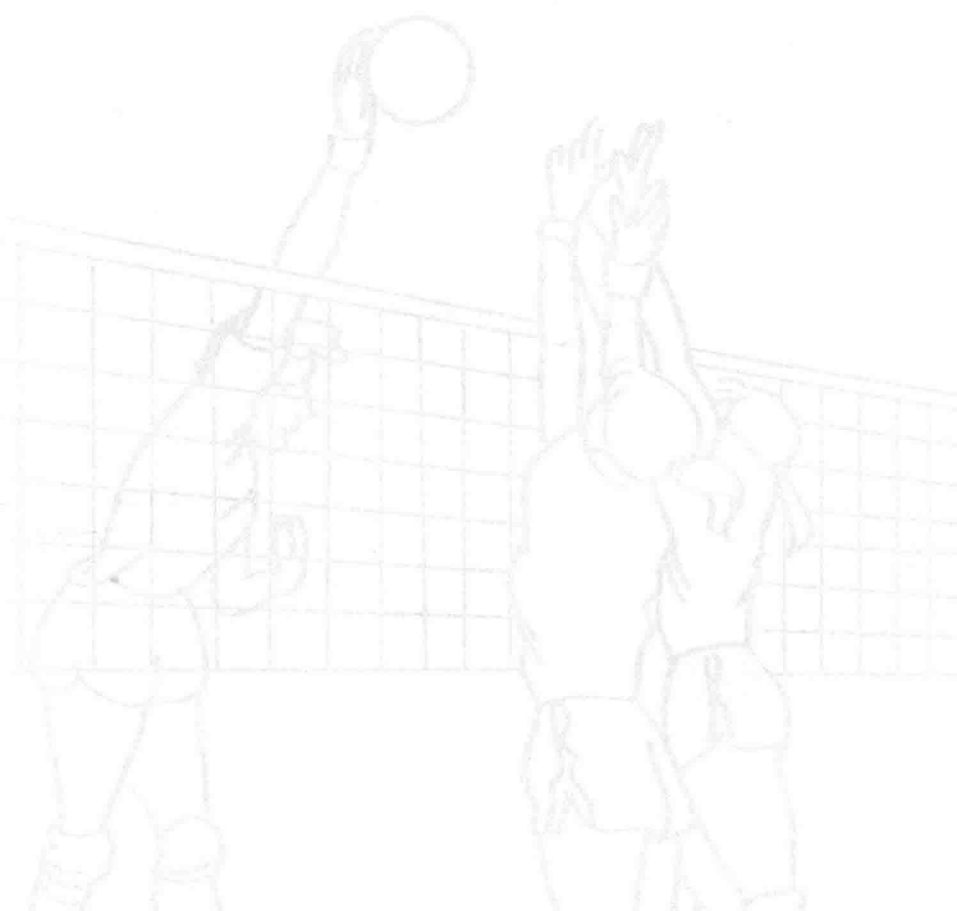
活到老，学到老。

Never too late!



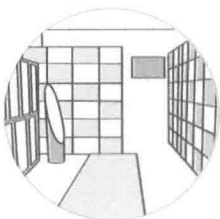
Unit 2

Facilities
设施



PART
1

Key Words 词汇



change room

['tʃeɪndʒ 'ru:m]

更衣室



locker room

['lɒkə 'ru:m]

衣帽间 (也指更衣室)

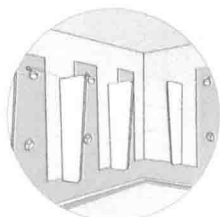


washroom

['wɒʃru:m]

n.

洗手间



shower room

['ʃaʊə 'ru:m]

淋浴室

PART 2

Dialogues 对话

• Dialogue 1 对话 1



Where is the change room?

请问更衣室在哪?



This way, please.

请这边走。

• Dialogue 2 对话 2



Excuse me, where is the washroom?

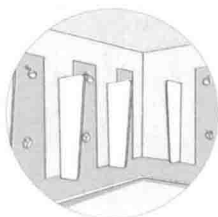
打扰一下, 请问洗手间在哪?



It's over there.

(洗手间) 在那边。

• Dialogue 3 对话 3



Where is the shower room?

请问浴室在哪?



It's on your left.

在您的左手边。